

En la **Sierra de Gata**, en su extremo occidental que se une a **Portugal**, nace el río Eljas, en cuyo Valle alto acoge las localidades y términos de **San Martín de Trevejo**, **Eljas** y **Valverde del Fresno**. A tal afluente del Tajo se une, desde **Portugal** el río Torto, y en el término de **Valverde** los arroyos Pesqueiro, Sobreiro, Fumadle, por su margen derecha los tres. Por la izquierda, en este valle, se le une la Rivera de San Martín y ya en el valle de **Villamiel - Trevejo**, la Rivera trevejana que se une al **Eljas** en el punto en que existió hasta el siglo XV o XVI la localidad de **Salvaleón**, hoy ruinas y antes, según algunos historiadores la **INTERANNIA** romana. Los nombres vernáculos de estos arroyos, ríos y riberas, como los de las tres villas del valle (As Ellas, Sa Martín de Trevellu y Valverdi du Fresnu) nos delatan la existencia y vigencia actual de su Fala.

ORIGEN.- Esta lengua materna, viva aún es estas villas, es según se ha dejado palpable en los más recientes estudios filológicos e histórico - geográficos sobre ella, una rama del **GALAICO- PORTUGUÉS** que siguió a la romanización peninsular y aquí quedó fija, principalmente, desde la denominada Reconquista, en tiempos de Fernando II y Alfonso IX, de la zona. La donación del Castillo de Trevejo por el primero, los Fueros de Salvaleón por el segundo, con sus analogías en tierras de León, Zamora, Portugal de hoy (Riba, Coa, etc.), lo quedan claro. En estudios comparativos se resalta su identidad con el Gallego actual suroriental. Los fenómenos fonéticos, morfológicos, léxicos, que se registran aquí, como en el Bierzo, occidente Asturiano, zona zamorana, son asimilables al gallego y lo diferencian bien del portugués, aunque con ambas lenguas comparta "F" inicial y tantas etimologías latinas. Se aprecian en la Fala rasgos del antiguo leonés, préstamos del araba y bastantes palabras prerromanas, como ocurre con el castellano y otras lenguas románicas, que por el siglo X, XI eran tan similares en Iberia.

EXTENSIÓN.-La Fala vive y se utiliza en las tres citadas villas. Es conveniente recordar que en esta zona geográfica, de tan sólo 251,71 km2 habitaban unas 6000 personas en el siglo XVI y que existían otras poblaciones y caseríos, como Salvaleón, Santa Ana, Torrelamata, La Granja, etc.

Hoy en día la Fala está viva en las tres villas del valle y se habla, incluso en ciertos niveles que llamabas "oficiales" por la mayoría de los habitantes y todos los nativos que viven fuera de aquí.

Aunque básicamente es igual en sus raíces presenta tres variantes locales "o manhegu" en **San Martín de Trevejo**, "o lagarteiru" en **Eljas** y "o valverdeiru" en **Valverde del Fresno**.



Fala i Cultura, la Asociación que une a todos los amantes de este patrimonio cultural en las tres villas comprometidos no solo para hablar, sino para trabajar en su conservación, darla a conocer, valorarla y apreciarla en cuanto posee de esencias filológicas, históricas, culturales y humanas, ha conseguido que la Unión Europea la reconozca como Lengua minoritaria. Sus esfuerzos también van encaminados a la defensa del patrimonio histórico, natural, cultural, etc.

Adisgata (Asociación para el Desarrollo Integral de Sierra de Gata) aprobó el proyecto de divulgación de la Fala en el área escolar, editando "Vamus a Falar" y organizando charlas con escolares y adultos con la colaboración de la asociación "Fala i Cultura".

"O manifestu do día da nossa Fala" firmado por los alcaldes de **Valverde, Eljas y San Martín**, reclamaba "el respeto y ayuda que la Constitución y el Estatuto de autonomía contienen sobre la defensa del Patrimonio Cultural de los pueblos, animando a todo vecindario a mantener y sostener con orgullo y poder alimentar, desde nuestras raíces, un Patrimonio para disfrute de todos". Tal manifiesto fue elaborado por Fala i Cultura con ellos.

La Junta de Extremadura ha reconocido a la Fala como "**Bien de interés cultural**" oficialmente. En 1999 se celebró en San Martín de Trevejo un Congreso de Expertos en el que se debatió sobre la Fala, posteriormente hubo un Encuentro de estudiosos de varias zonas con lenguas minoritarias (fala, frsión, ladino, aranés...) para conocer problemáticas, actuaciones, prácticas de conservación y defensa, difusión y valoración de las mismas. Estos eventos fueron organizados por Presidencia de la Junta de Extremadura y Fala i Cultura y financiados por la Unión Europea.

El proyecto más es "**A Fala na escuela**" que pretende llevar a las aulas los conocimientos sobre ella, origen, morfología, gramática, etc., desarrollándose talleres de prensa, juegos populares, teatro, visitas culturales, tradiciones y leyendas, proyecciones, charlas. Participan en el proyecto profesores, monitores, AMPAS y Fala i cultura.

Domingo Frades Gaspar
Presidente de Fala i Cultura